

TRIBUNALE DELLA FUNZIONE PUBBLICA

Ricorso proposto il 21 gennaio 2011 — Mariën/Commissione

(Causa F-5/11)

(2011/C 139/55)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Peter Mariën (Elsene, Belgio) (rappresentanti: B. Theeuwes e F. Pons, attorneys)

Convenuta: Commissione europea

Oggetto e descrizione della controversia

L'annullamento della decisione del capo della delegazione UE in Afghanistan con la quale si impone ai membri di tale delegazione di lasciare i propri alloggi in hotel e di trasferirsi in un complesso residenziale dell'Unione europea.

Conclusioni del ricorrente

- Annullare la decisione contenuta nel messaggio di posta elettronica dell'11 gennaio 2011, inviato dal Rappresentante speciale dell'UE e capo della delegazione UE in Afghanistan, con la quale si impone al ricorrente di trasferirsi, il 14 gennaio 2011, in un complesso residenziale a Kabul, Afghanistan;
- condannare la Commissione a sopportare la totalità dei costi relativi alle misure di residenza temporanee;
- condannare la Commissione a versare al ricorrente un indennizzo pari a EUR 10 000 per lo stress psicologico e il danno causato;
- condannare la convenuta alle spese del procedimento.

Ricorso proposto il 9 febbraio 2011 — Bouillez e a./Consiglio

(Causa F-11/11)

(2011/C 139/56)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrenti: Vincent Bouillez (Overijse, Belgio) e altri (rappresentanti: avv.ti S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis e É. Marchal)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea

Oggetto e descrizione della controversia

Annullamento della decisione dell'APN di non promuovere i ricorrenti nel grado superiore per l'esercizio di promozione 2010.

Conclusioni dei ricorrenti

- Annullare la decisione del Consiglio 3 novembre 2010 che respinge il reclamo dei ricorrenti;
- annullare, per quanto necessario, le decisioni di non promuovere i ricorrenti nel grado superiore per l'esercizio di promozione 2010;
- condannare il Consiglio alle spese.

Ricorso proposto il 18 febbraio 2011 — Mariën/Commissione

(Causa F-15/11)

(2011/C 139/57)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Peter Mariën (Elsene, Belgio) (rappresentanti: B. Theeuwes e F. Pons, attorneys)

Convenuta: Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE)

Oggetto e descrizione della controversia

L'annullamento della decisione del capo della delegazione UE in Afghanistan con la quale si impone ai membri di tale delegazione di lasciare i propri alloggi in hotel e di trasferirsi in un complesso residenziale dell'Unione europea.

Conclusioni del ricorrente

- Annullare la decisione contenuta nel messaggio di posta elettronica dell'11 gennaio 2011, inviato dal Rappresentante speciale dell'UE e capo della delegazione UE in Afghanistan, con la quale si impone al ricorrente di trasferirsi, il 14 gennaio 2011, in un complesso residenziale a Kabul, Afghanistan;
- condannare il SEAE a sopportare la totalità dei costi relativi alle misure di residenza temporanee;
- condannare il SEAE a versare al ricorrente un indennizzo pari a EUR 10 000 per lo stress psicologico e il danno causato;